

венной и сельскохозяйственной организации, причем предусматривается, что выбывающие члены могут быть переизбраны;

6. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации по возможности в кратчайший срок после принятия настоящей резолюции Генеральной Ассамблеей и Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации избрать каждому по двенадцать членов: по четыре члена на годичный срок, по четыре члена на двухлетний срок и по четыре члена на трехлетний срок;

7. *постановляет*, что впоследствии все члены Межправительственного комитета ООН/ФАО будут избираться на трехлетний срок, и предлагает Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации предусмотреть такие положения, которые обеспечат истечение срока полномочий четырех членов, избранных соответственно обоими советами, в каждом календарном году;

8. *предлагает далее* Экономическому и Социальному Совету и Совету Продовольственной и сельскохозяйственной организации при избрании членов Межправительственного комитета ООН/ФАО учитывать потребность в соразмерном представительстве экономически развитых и развивающихся стран, а также другие соответствующие факторы, такие как представительство потенциальных стран-участников, как предоставляющих, так и получающих помощь, справедливое географическое распределение и представительство как развитых, так и развивающихся стран, имеющих торговые интересы в международной торговле продовольственными продуктами, в особенности стран, которые находятся в положении крайней зависимости от такой торговли;

9. *предлагает* пересмотреть общие положения этой программы в свете настоящей резолюции и призывает Экономический и Социальный Совет и Совет Продовольственной и сельскохозяйственной организации принять надлежащие меры.

*1404-е пленарное заседание,  
20 декабря 1965 года*

## 2096 (XX). Программа исследования проблем многосторонней продовольственной помощи

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание* свою резолюцию 2095 (XX) от 20 декабря 1965 г. о расширении Мировой продовольственной программы,

*считая*, что в предстоящие годы проблема голода будет оставаться одной из наиболее серьезных проблем, стоящих перед международным сообществом,

*отмечая* сделанный Конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ее тринадцатой сессии вывод о том, что, хотя и удалось установить тенденцию к сокращению мировых продовольственных излишков, потребность в продовольственной помощи, напротив, возрастает,

*считая также*, что без ущерба усилиям, прилагаемым в развивающихся странах для увеличения производства продовольствия, необходимо активизировать международное сотрудничество в этой области, поскольку многие страны продолжают испытывать трудности в отношении ввоза дополнительных продуктов питания, в которых нуждается их постоянно растущее население,

*считая*, что опыт, полученный в результате осуществления Мировой продовольственной программы, и увеличение ее ресурсов должны дать ей возможность расширить свой потенциал в этой области, а также облегчить достижение целей рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, содержащейся в приложении А.II.6 к Заключительному акту Конференции<sup>49</sup>,

*признавая*, что различные предложения, имеющие целью сделать Мировую продовольственную программу более эффективным инструментом международного сотрудничества, в том числе предложение о преобразовании ее в Мировой продовольственный фонд, привели к возникновению ряда крупных проблем, наиболее важными из которых Межправительственный комитет ООН/ФАО по Мировой продовольственной программе на своей восьмой сессии признал следующие:

а) потребности развивающихся стран в продовольственной помощи и их способность использовать такую помощь;

б) техническая и экономическая осуществимость использования производственных возможностей развивающихся стран, стран, эффективно экспортирующих сырье, и развитых стран для обеспечения расширенной и хорошо сбалансированной программы оказания продовольственной помощи нуждающимся народам;

<sup>49</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и Доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.B.11), стр. 40.

с) возможное воздействие на валютные поступления от сельскохозяйственной продукции, экспортируемой развивающимися странами, развитыми странами, экспортирующими сырье, и странами, сильно зависящими от экспорта сырьевых товаров;

д) проблемы распределения и управления;

е) взаимосвязь между соглашениями об оказании продовольственной помощи и торговыми соглашениями;

ф) проблемы финансирования, как общие, так и для отдельных стран;

*принимая во внимание*, что, хотя эти проблемы и имеют особое значение для Мировой продовольственной программы, их исследование выходит за рамки полномочий Межправительственного комитета ООН/ФАО по Мировой продовольственной программе и входит в компетенцию таких организаций, как Организация Объединенных Наций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд и Общее соглашение о тарифах и торговле,

*принимая также во внимание*, что Комитет по товарным проблемам Продовольственной и сельскохозяйственной организации на своей тридцать девятой сессии обратил внимание на нижеследующие дополнительные проблемы:

а) воздействие предложений на общую помощь развивающимся странам;

б) возможности стран, предоставляющих помощь, оказывать такую помощь;

с) влияние на торговлю сельскохозяйственными продуктами в целом и возможное влияние на цены на продовольственные товары, не имеющиеся в избыточном количестве;

*имея в виду*, что такое исследование должно быть всеобъемлющим, насколько это возможно, и должно быть наиболее конкретно связано со сделанными предложениями и возникающими в связи с ними проблемами, касающимися различных видов продовольственных товаров и последствий для различных категорий стран,

*отмечая*, что Межправительственный комитет ООН/ФАО решил передать весь этот вопрос на рассмотрение вышестоящих органов,

*отмечая далее* действия, предпринятые с того времени Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации, и соответствующие

пункты программы работы, рекомендованные Совету по торговле и развитию его Комитетом по сырьевым товарам,

*напоминая* заявление Его Святейшества Папы Павла VI в Генеральной Ассамблее 4 октября 1965 г.: «Ваша задача состоит в том, чтобы человечество всегда имело насущный хлеб в достаточном количестве <sup>50</sup>»

1. *предлагает* Генеральному секретарю — в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и в консультации с административными главами других заинтересованных международных организаций и программ, включая Международный банк реконструкции и развития, Международный валютный фонд, Общее соглашение о тарифах и торговле, и используя все возможности Организации Объединенных Наций, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций и Мировую продовольственную программу — изучить в целях рекомендации различных альтернативных видов мероприятий и с учетом усилий, прилагаемых в связи с «Десятилетием развития» Организации Объединенных Наций, средства и курс действий, необходимые для осуществления под эгидой Организации Объединенных Наций широких международных мероприятий многостороннего характера в целях эффективной борьбы с голодом; в основе такого всестороннего исследования, но не обязательно ограничиваясь им, должны лежать уже сделанные предложения об использовании методов оказания продовольственной помощи в соответствии с интересами развивающихся стран, которые являются экспортерами продовольственных продуктов, а также тех, которые являются их импортерами, и с должным учетом, в частности, проблем, упомянутых в шестом и восьмом пунктах преамбулы, особенно проблем, касающихся потребности в финансовых средствах и возможной связи такого рода мероприятий с долгосрочными международными соглашениями по основным продовольственным продуктам;

2. *предлагает* Генеральному секретарю представить через посредство Экономического и Социального Совета доклад Генеральной Ассамблее на двадцать первой сессии, отметив, в частности, в этом докладе меры по проведению такого согласованного исследования, предварительные

<sup>50</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Пленарные заседания, заседание 1347, пункт 40.

выводы и предполагаемые сроки завершения этой работы.

*1404-е пленарное заседание,  
20 декабря 1965 года*

## 2097 (XX). Рассмотрение вопроса о роли и функциях Экономического и Социального Совета и их переоценка

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* резолюцию 1091 (XXXIX) Экономического и Социального Совета от 31 июля 1965 г., в которой указывается на необходимость тщательного рассмотрения и переоценки роли и функций Совета в результате значительного расширения деятельности Организации Объединенных Наций и связанных с нею учреждений в экономической и социальной областях и в области прав человека,

*приветствуя* расширение состава Экономического и Социального Совета в целях более правильного соответствия общему составу Организации Объединенных Наций,

*учитывая* ответственность, возложенную на Экономический и Социальный Совет в главах IX и X Устава Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание также* особые обязанности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которые определены в разделе II резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года,

*отмечая с удовлетворением* замечания государств-членов Организации о роли и функциях Экономического и Социального Совета<sup>51</sup>,

*отмечая далее* доклад Генерального секретаря, составленный в соответствии с резолюцией 1091 (XXXIX)<sup>52</sup> Экономического и Социального Совета и содержащий его мнения, заключения и рекомендации по этому вопросу,

1. *предлагает* Генеральному секретарю представить Экономическому и Социальному Совету на сорок первой сессии и Генеральной Ассамблее на двадцать первой сессии подробные предложе-

ния о том, какими способами Совет может перестроить свою процедуру и методы работы, с тем чтобы он смог эффективно выполнять свою роль, принимая во внимание замечания государств-членов Организации, а также предложения, выдвинутые на тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях Совета и на двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* правительства государств-членов Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, сообщить Генеральному секретарю свою точку зрения по данному вопросу.

*1404-е пленарное заседание,  
20 декабря 1965 года*

## 2098 (XX). Общий обзор программ и деятельности Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии, Детского фонда Организации Объединенных Наций и других связанных с системой Организации Объединенных Наций учреждений и органов в экономической и социальной областях, в области технического сотрудничества и в смежных областях

*Генеральная Ассамблея,*

*считая*, что важность этого пункта заслуживает тщательного обсуждения, для которого нет времени на настоящей сессии,

*отмечая* уже предпринятые на этой сессии шаги в направлении увеличения эффективности,

*принимая к сведению* проект резолюции, представленный Второму комитету по данному вопросу<sup>53</sup>,

*постановляет* включить этот пункт в предварительную повестку дня двадцать первой сессии, а тем временем обратить внимание Экономического и Социального Совета и Административного комитета по координации на настоящую резолюцию.

*1404-е пленарное заседание,  
20 декабря 1965 года*

<sup>51</sup> E/4052 и Add.1—16.

<sup>52</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 96 повестки дня, документ A/6109.

<sup>53</sup> A/C.2/L.814/Rev.1. Напечатанный текст см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 100 повестки дня, документ A/6201, пункт 3.